

**KJKP "RAD" d.o.o. SARAJEVO**

**-DIREKTOR-**

**Broj: 05-03-04- /19**

**Sarajevo, 08.02.2019. godine**

Na osnovu člana 70. Zakona o javnim nabavkama ("Službeni glasnik BiH", broj 39/14) i člana 47. Statuta KJKP "RAD" d.o.o. Sarajevo, direktor donosi

## **ODLUKU**

### **o izboru najpovoljnijeg ponuđača za nabavku ulja za motor – LOT 1**

#### **I**

Kao najpovoljnijeg ponuđača za nabavku ulja za motor, odabiram ponudu ponuđača "BH TRIGEMA" d.o.o. Kakanj.

## **OBRAZLOŽENJE**

KJKP "RAD" je dana 25.12.2018. godine na portalu javnih nabavki BiH objavilo Obavještenje o nabavci kroz otvoreni postupak sa objavom obavještenja za izbor najpovoljnijeg ponuđača za nabavku ulja i maziva, sa rokom dostave ponuda 14.01.2019. godine.

Po otvorenom postupku za nabavku pristiglo je pet (5) ponuda i to ponude firme „ORBICO“ d.o.o. Sarajevo, „BIOL“ d.o.o. Konjic, „BH TRIGEMA“ d.o.o. Kakanj, „MINACO“ d.o.o. Gradačac, „VALVOSON“ d.o.o. Busovača i „GREEN OIL“ d.o.o. Sarajevo.

Komisija za nabavku u toku provođenja otvorenog postupka i nakon detaljnog pregleda dostavljene dokumentacije utvrdila je sljedeće:

- Ponuđač „ORBICO“ d.o.o. Sarajevo je dostavio zahtjevane tehničke listove proizvoda na stranom jeziku bez prijevoda ovlaštenog sudskog tumača za jezik iako je tačkom 22. Tenderske dokumentacije propisano da se ponuda dostavlja na jednom od službenih jezika u Bosni i Hercegovini, na latiničnom ili ćiriličnom pismu. Izuzetno dio proratne dokumentacije (katalozi, brošure, i sl.) može biti i na drugom jeziku, ali u tom slučaju obavezno prilaže i prevod ovlaštenog sudskog tumača za jezik sa kojeg je prevod izvršen. Dijelovi proratne dokumentacije (koji su u direktnoj vezi sa predmetom nabavke, osobinama predmeta nabavke, garancijama na predmet nabavke i sl.) trebaju se prevesti na jedan od službenih jezika u Bosni i Hercegovini. U ovom slučaju se obavezno prilaže i prevod ovlaštenog sudskog tumača za jezik sa kojeg je prevod izvršen za dijelove proratne dokumentacije. Ponuđač „ORBICO“ d.o.o. Sarajevo nije uz originale tehničkih listova dostavio prevode ovlaštenog sudskog tumača za jezik te se iz istih nije moglo utvrditi da li zadovoljavaju tražene specifikacije i da li sadrže potrebna odobrenja proizvođača;
- Ponuđač „MINACO“ d.o.o. Gradačac nije dostavio izmjenjenu tehničku specifikaciju za LOT 1, koja je objavljena 31.12.2018. godine a koju je isti preuzeo. Ponuđač „MINACO“ d.o.o. Gradačac je dostavio ponudu za LOT 1 na prvobitnoj specifikaciji, na kojoj su različite količine u odnosu na izmjenjenu specifikaciju. Također, ponuđač nije dostavio sva potrebna

odobrenja proizvođača, budući da ista nisu navedena na dostavljenim tehničkim listovima. Na osnovu tehničkih specifikacija i dostavljenih tehničkih listova ovog proizvođača, može se utvrditi sljedeće: -

- za sintetička motorna ulja za putnička vozila SAE 5W-40 i SAE 5W-30 (stavka 1. i 2.) nedostaje traženo odobrenje: BMW Longlife 04;
- za sintetičko motorno ulje za kamionski program SAE 5W-30 (stavka 4.) nedostaje traženo odobrenje: MAN 3377;
- za multigradno motorno ulje SAE 10W-40 (stavka 6.) nedostaje traženo odobrenje: MAN 3271;
- za multigradno mineralno motorno ulje SAE 15W-40 (stavka 7.) nedostaje traženo odobrenje: ACEA A3/B4
- za multigradno SUTO ulje SAE 10W-30 (stavka 8.) nedostaje traženo odobrenje: John Deere JDM 20C i CNH MAT 3525
- za monogradno mineralno motorno ulje SAE 30 (stavka 10.) nedostaje traženo odobrenje: MB 228.2;
- za multigradno motorno ulje SAE 15W-40 (stavka 11.) nedostaje traženo odobrenje: MAN 3275;
- Ponuđač „GREEN OIL“ d.o.o. Sarajevo nije dostavio sve zahtjevane tehničke listove proizvoda na jednom od službenih jezika u Bosni i Hercegovini, na latiničnom ili ćirilicnom pismu. Naime, dio tehničkih listova je dostavljen na jednom od službenih jezika u Bosni i Hercegovini dok je dio dostavljen na stranom jeziku bez prijevoda ovlaštenog sudskog tumača za jezik iako je tačkom 22. Tenderske dokumentacije propisano da se ponuda dostavlja na jednom od službenih jezika u Bosni i Hercegovini, na latiničnom ili ćirilicnom pismu. Izuzetno dio prapratne dokumentacije (katalozi, brošure, i sl.) može biti i na drugom jeziku, ali u tom slučaju obavezno prilaže i prevod ovlaštenog sudskog tumača za jezik sa kojeg je prevod izvršen. Dijelovi prapratne dokumentacije (koji su u direktnoj vezi sa predmetom nabavke, osobinama predmeta nabavke, garancijama na predmet nabavke i sl.) trebaju se prevesti na jedan od službenih jezika u Bosni i Hercegovini. U ovom slučaju se obavezno prilaže i prevod ovlaštenog sudskog tumača za jezik sa kojeg je prevod izvršen za dijelove prapratne dokumentacije. Ponuđač „GREEN OIL“ d.o.o. Sarajevo nije za sve stavke u specifikaciji dostavio tehničke listove na jednom od službenih jezika u Bosni i Hercegovini te uz originale tehničkih listova na stranom jeziku nije dostavio prevode ovlaštenog sudskog tumača za jezik za sve tačke iz specifikacije te se iz istih nije moglo utvrditi da li zadovoljavaju tražene specifikacije i da li sadrže potrebna odobrenja proizvođača. Za stavku broj 3. nije dostavljen tehnički list. Iz tehničkih listova koji su dostavljeni na jednom od službenih jezika za Bosnu i Hercegovinu i tehničkih specifikacija moglo se utvrditi sljedeće:
  - za sintetička motorna ulja za putnička vozila SAE 5W-40 (stavka 1.) nedostaje traženo odobrenje: RN 0700/0710;

Ponude ovih ponuđača su ocijenjene kao nepotpune i neprihvatljive te nisu uzete u dalje razmatranje.

Komisija je utvrdila da je zadovoljena stvarna konkurencija, budući da su ponude ponuđača „BH TRIGEMA“ d.o.o. Kakanj i „VALVOSON“ d.o.o. Busovača ocijenjene kao potpune te daje preporuku Ugovornom organu da provede E-aukciju, u skladu sa informacijama o procesu e-aukcije datim u Tenderskoj dokumentaciji.

Cijeneći činjenice koje je Komisija imala u vidu pri odabiru najpovoljnije ponude Komisija je utvrdila rang listu ponuda koje su ocijenjene kao potpune i prihvatljive prema kriteriju objavljenom u tenderskoj dokumentaciji.

Rang lista ponuđača:

1. „BH TRIGEMA“ d.o.o. Kakanj

Cijena (42.688,00 KM)

3. „VALVOSON“ d.o.o. Busovača

Cijena (46.866,00 KM)

Obzirom da se radi o otvorenom postupku javne nabavke kojim je predviđeno sklapanje Okvirnog sporazuma a da je broj prihvatljivih ponuda dvije (2), cijeneći budžet ugovornog organa određen za nabavku predmeta javne nabavke od strane Komisije utvrđeno je da je zadovoljena stvarna konkurencija i daje preporuku Ugovornom organu da provede E-aukciju dana 07.02.2019. godine, u skladu sa informacijama o procesu e-aukcije datim u Tenderskoj dokumentaciji.

Ugovorni organ je dana 05.02.2019. godine zakazao E-aukciju za dan 07.02.2019. godine. Nakon provedene E-aukcije, tokom koje nije bilo podnošenja ponuda, utvrđena je konačna rang lista ponuđača a u skladu sa Izvještajem o toku i završetku E-aukcije.

Konačna rang lista ponuđača:

1. „BH TRIGEMA“ d.o.o. Kakanj

Cijena (42.688,00 KM)

3. „VALVOSON“ d.o.o. Busovača

Cijena (46.866,00 KM)

Komisija, u skladu sa istom, obzirom da je kriterij za dodjelu ugovora bio najniža cijena predlaže Ugovornom organu da ponudu ponuđača „BH TRIGEMA“ d.o.o. Kakanj prihvati kao najpovoljniju, budući da je dostavio svu potrebnu dokumentaciju i ponudio ukupnu cijenu od 42.688,00 KM bez uračunatog PDV-a.

Smatram da je Komisija pravilno postupila kada je uzela u obzir gore navedene kriterije i kada je predložila ponudu gore navedenog ponuđača kao potpuno prihvatljivu. Iz tih razloga prihvatam prijedlog Komisije i donosim odluku kao u dispozitivu.

**PRAVNA POUKA:**

Protiv ove Odluke može se uložiti žalba Ugovornom organu, odnosno KJKP"RAD", u pisanoj formi u roku od 10 dana od dana prijema ove Odluke kada je podnosilac saznao ili je trebao da sazna za navodnu povredu Zakona u toku konkretnog postupka

**DIREKTOR KJKP „RAD“  
Selim Babić dipl.ing.građ.**

**DOSTAVITI:**

- Ponuđačima;
- a/a